

Учебное издание

Базина Ольга Олеговна

ПОДРОБНЫЙ ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ
КОММЕНТАРИЙ К КОНСТИТУЦИИ
КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

Учебное пособие

УДК 342.4(510)
ББК 67.400.1(5Кит)
Б17

Базина О. О.

Подробный иллюстрированный комментарий к Конституции Китайской Народной Республики : учебное пособие. — Москва : Блок-Принт, 2025. — 216 с. : ил. — (Серия «Книга в книге»).

Текст комментариев, подбор иллюстраций О. О. Базиной.

ISBN 978-5-6053307-6-9

Подробный иллюстрированный комментарий (учебное пособие) к актуальной редакции Конституции Китайской Народной Республики 1982 г. (в редакциях нормативно-правовых актов от 12 апреля 1988 г., от 29 марта 1993 г., от 15 марта 1999 г., от 14 марта 2004 г. и от 11 марта 2018 г.) дан с учетом конституционной теории и практики, норм действующего законодательства. Для более легкого восприятия юридические термины и категории раскрываются, сопровождаясь историческими справками, пояснениями, разработкой или принятием актуальных нормативно-правовых актов, иллюстрациями, карикатурами или шаржами. Читатель сможет не только ознакомиться с текстом действующей Конституции, но и узнать, какие законы принимаются с целью реализовать все те нормы, которые закреплены в тексте основного закона страны.

Учебное пособие имеет как научное, так и практическое значение. Оно обогащает общетеоретический блок отечественной юриспруденции в части раскрытия информации по всем направлениям деятельности государства. Будет существенным подспорьем специалистам, которые только начинают изучать право Китая, а также тем, кто исследует различные аспекты более узкого направления, так как в комментарии приводятся ссылки на действующие нормативно-правовые акты. Пособие отлично дополняют не менее обстоятельные российские исследования, посвященные современному состоянию и тенденциям развития правовой системы Китайской Народной Республики.

В оформлении обложки и макета использованы изображения с ресурсов prc.gov.cn, gov.cn, image.baidu.com и из других источников.

© Базина О. О., текст комментариев,
подбор иллюстраций, 2025
© Книга в книге, 2025

Конституция Китайской Народной Республики. —
Москва : Блок-Принт, 2025. — 210 с.

Автор:

Базина О. О., кандидат юридических наук, доцент, доцент кафедры конституционного права МГИМО МИД России.

Рецензенты:

Трошинский П. В., кандидат юридических наук, руководитель и ведущий научный сотрудник Центра политических исследований и прогнозов Института Китая и современной Азии РАН;

Коврякова Е. В., кандидат юридических наук, доцент кафедры конституционного (государственного) и международного права Военного университета имени князя Александра Невского, эксперт Российской академии образования, советник юстиции 1-го класса.

Подписано в печать 19.03.2025.

Формат 70×100 ¹/₁₆.

Печать цифровая. Печ. л. 13,5.

Тираж 1000 (1-й завод 300) экз.

ОГЛАВЛЕНИЕ

Преамбула (введение) 序言 4

Глава 1
Основные принципы 第一章 总纲

Статья 1..... 17

Статья 2..... 18

Статья 3..... 19

Статья 4..... 20

Статья 5..... 22

Статья 6..... 23

Статья 7..... 25

Статья 8..... 26

Статья 9..... 27

2 ПРЕДИСЛОВИЕ

6 ПРЕАМБУЛА
(ВВЕДЕНИЕ)
序言

19 Глава 1
ОСНОВНЫЕ
ПРИНЦИПЫ
第一章 总纲

Статья 10.....	29
Статья 11.....	31
Статья 12.....	32
Статья 13.....	33
Статья 14.....	34
Статья 15.....	36
Статья 16.....	37
Статья 17.....	38
Статья 18.....	40
Статья 19.....	41
Статья 20.....	42
Статья 21.....	43
Статья 22.....	44
Статья 23.....	46
Статья 24.....	47
Статья 25.....	48
Статья 26.....	51
Статья 27.....	51
Статья 28.....	52
Статья 29.....	53
Статья 30.....	54

Статья 31.....	57
Статья 32.....	57

Глава 2

Права и обязанности граждан КНР

第二章 公民的基本权利和义务

Статья 33.....	59
Статья 34.....	62
Статья 35.....	64
Статья 36.....	67
Статья 37.....	69
Статья 38.....	70
Статья 39.....	72
Статья 40.....	73
Статья 41.....	75
Статья 42.....	76
Статья 43.....	79
Статья 44.....	80
Статья 45.....	81
Статья 46.....	83
Статья 47.....	85
Статья 48.....	87

ГЛАВА 2

ПРАВА

И ОБЯЗАННОСТИ

ГРАЖДАН КНР

**第二章 公民的基本
权利和义务**

101 Глава 3
СТРУКТУРА
ГОСУДАРСТВА
第三章 国家机构

Статья 49..... 88
Статья 50..... 89
Статья 51..... 90
Статья 52..... 91
Статья 53..... 93
Статья 54..... 94
Статья 55..... 94
Статья 56..... 94

Глава 3
Структура государства 第三章 国家机构

§ 1. Всекитайское собрание
народных представителей
第一节 全国人民代表大会..... 97
Статья 57..... 98
Статья 58..... 100
Статья 59..... 103
Статья 60..... 105
Статья 61..... 106
Статья 62..... 108
Статья 63..... 113
Статья 64..... 114

101 § 1. ВСЕКИТАЙСКОЕ СОБРАНИЕ
НАРОДНЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ
第一节 全国人民代表大会

Статья 65.....	115
Статья 66.....	116
Статья 67.....	117
Статья 68.....	122
Статья 69.....	123
Статья 70.....	124
Статья 71.....	125
Статья 72.....	126
Статья 73.....	127
Статья 74.....	128
Статья 75.....	129
Статья 76.....	130
Статья 77.....	131
Статья 78.....	132
§ 2. Председатель Китайской Народной Республики 第二节 中华人民共和国主席	133
Статья 79.....	133
Статья 80.....	136
Статья 81.....	137
Статья 82.....	138

**§ 2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КИТАЙСКОЙ
НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ
第二节 中华人民共和国主席**

144	§ 3. Государственный Совет 第三节 国务院
-----	---------------------------------------

157	§ 4. Центральная военная комиссия 第四节 中央军事委员会
-----	--------------------------------------------------

160	§ 5. Местные собрания народных представителей и народные правительства различных ступеней 第五节 地方各级人民代表大会和 地方各级人民政府
-----	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Статья 83.....	138
Статья 84.....	139
§ 3. Государственный Совет	
第三节 国务院.....	140
Статья 85.....	140
Статья 86.....	141
Статья 87.....	143
Статья 88.....	144
Статья 89.....	144
Статья 90.....	150
Статья 91.....	151
Статья 92.....	152
§ 4. Центральная военная комиссия	
第四节 中央军事委员会.....	153
Статья 93.....	153
Статья 94.....	155
§ 5. Местные собрания народных представителей и народные правительства различных ступеней	
第五节 地方各级人民代表大会和 地方各级人民政府.....	156
Статья 95.....	157
Статья 96.....	158

Статья 97.....	160
Статья 98.....	161
Статья 99.....	162
Статья 100	164
Статья 101	165
Статья 102	166
Статья 103	167
Статья 104	168
Статья 105	168
Статья 106	169
Статья 107	169
Статья 108	171
Статья 109	171
Статья 110	172
Статья 111	172
§ 6. Органы самоуправления национальных автономных районов 第六节 民族自治地方的自治机关.....	174
Статья 112	174
Статья 113	174
Статья 114	175

178	§ 6. ОРГАНЫ САМОУПРАВЛЕНИЯ НАЦИОНАЛЬНЫХ АВТОНОМНЫХ РАЙОНОВ 第六节 民族自治地方的自 治机关
-----	-----------------------------------------------------------------------------------------

186	§ 7. КОМИТЕТЫ КОНТРОЛЯ 第七节 监察委员会
-----	-------------------------------------

191	§ 8. НАРОДНЫЙ СУД И НАРОДНАЯ ПРОКУРАТУРА 第八节 人民法院 和 人民检察院
-----	-----------------------------------------------------------------------

Статья 115	176
Статья 116	176
Статья 117	178
Статья 118	178
Статья 119	179
Статья 120	180
Статья 121	180
Статья 122	181
§ 7. Комитеты контроля 第七节 监察委员会	182
Статья 123	182
Статья 124	184
Статья 125	185
Статья 126	186
Статья 127	186
§ 8. Народный суд и Народная прокуратура 第八节 人民法院 和 人民检察院	187
Статья 128	187
Статья 129	188
Статья 130	188

Статья 131	189
Статья 132	190
Статья 133	190
Статья 134	191
Статья 135	193
Статья 136	194
Статья 137	194
Статья 138	195
Статья 139	195
Статья 140	196

Глава 4

**Государственный флаг, гимн, герб
и столица 第四章 国旗, 国歌, 国徽, 首都**

Статья 141	197
Статья 142	198
Статья 143	199

ГЛАВА 4

**ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ФЛАГ, ГИМН, ГЕРБ
И СТОЛИЦА**

**第四章 国旗, 国歌,
国徽, 首都**